Circa 1€ kosten Herstellung und Vertrieb dieses für Sie kostenlosen Exemplars, es ist keine „Werbung“ i. S. d. BGH-Entscheidung VI ZR 132/88

Juni 2022 / 11. Jahrgang

Der Pferseer

Informationen für Pfersee und seine nächste Umgebung

Auensee Verlag · Bobinger Str. 100 · 86199 Augsburg · Tel. 0821 9232-0 · derpferseer.de

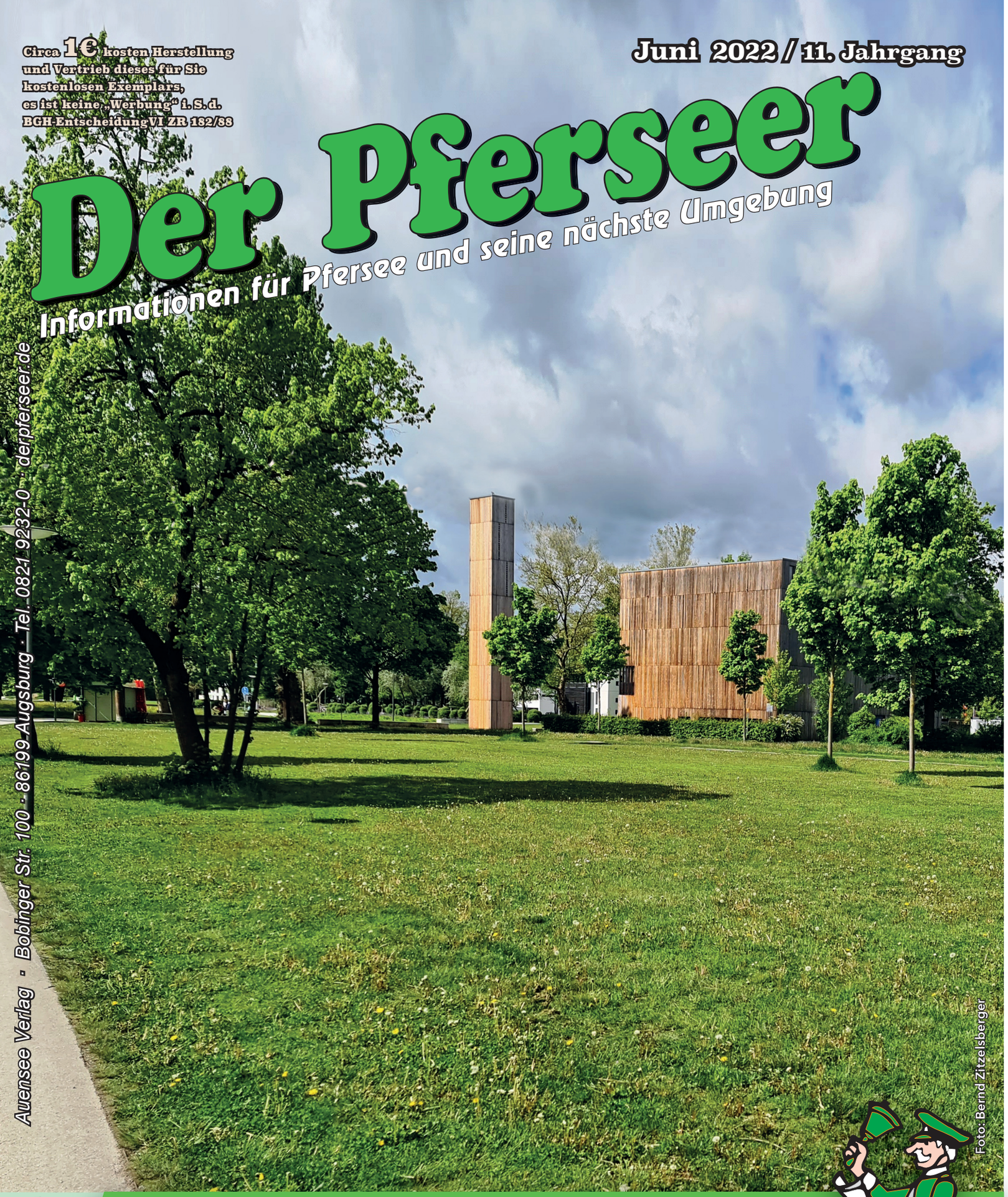
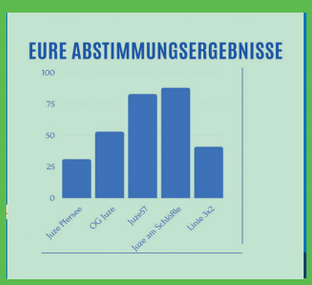


Foto: Bernd Zitzelsberger

klimaneutral
natureOffice.com | DE-559-298844
gedruckt



Außerdem:
Informationen
von und für Handel,
Handwerk, Gewerbe
und Dienstleistung,
Vereinswesen und
Kommunalpolitik

Inmitten einer grünen Umgebung, an der Siegfried-Aufhäuser-Straße steht die Apostelin-Junia-Kirche der altkatholischen Gemeinde. Der 2012 fertiggestellte Bau erhielt seinen Glockenturm allerdings erst 2018

Die Augsburger Stadtmeisterschaft 2022 im Schwimmen kann 2022 mit neuen Startblöcken stattfinden.

Die Freude bei den Schwimmerinnen und Schwimmern ist groß.

Am Samstag, 30. Juli 2022, findet die diesjährige Augsburger Stadtmeisterschaft im Schwimmen im Freibad Bärenkeller statt. Stadtrat Bernd Zitzelsberger, Abteilungsleiter der Schwimmabteilung des Post SV Augsburg, hatte sich als Mitglied des Sportausschusses und Sporbeirates vor eineinhalb Jahren wegen der Anschaffung von Startblöcken für das Freibad Bärenkeller an die Sportverwaltung gewandt. Er sagt: „Ich danke Sportreferent Jürgen Enninger, den Amtsleiterinnen Ulrike Greiffenberg und Petra Keller und dem gesamten Team des Sport- und Bäderamtes, dass die neuen, modernen Startblöcke unbürokratisch und kurzfristig installiert werden konnten. Sie sind ein Gewinn für Freizeit- und Vereinsschwimmer.“ Früher hatte das Bärenkellerbad schon einmal Startblöcke (wie das Familienbad), die jedoch im Rahmen der Sanierung vor vielen Jahren abgebaut wurden.

Bernd Zitzelsberger auf einem der 8 neuen Startblöcke

Taylan Toprak, 1. Vorsitzender des Schwimmverein Augsburg sagt: „Der SVA freut sich darauf, die diesjährige Stadtmeisterschaft im Schwimmen gemeinsam mit unseren Partnervereinen Post SV Augsburg und SB Delphin Augsburg durchführen zu dürfen. Wir wollen diese Tradition auch in den nächsten Jahren fortführen. Wir freuen uns sehr darüber, das wir mit der Errichtung der Startblöcke im Freibad Bärenkeller den ersten Schritt in Richtung eines wettkampftauglichen Freibades geschafft haben und bedanken uns ausdrücklich beim Sportreferat von Jürgen Enninger für die gute Unterstützung und Stadtrat Bernd Zitzelsberger für sein Engagement.“

Alle Bürgerinnen und Bürger der Stadt Augsburg sowie alle Mitglieder der Augsburger Sportvereine und der Augsburger Rettungsorganisationen dürfen an der Stadtmeisterschaft teilnehmen. Für Behinderte mit entsprechendem Klassifizierungsnachweis werden die Wettkampfbestimmungen des Deutschen Behindertensportverbandes (DBS) sinngemäß angewandt.

Alle Wettkampfteilnehmer sollten in der Lage sein, die 50-Meter-Strecke sicher und zügig zu schwimmen. Freizeitschwimmer können sich per E-Mail anmelden an: meldungen@sv-augsburg.de mit Angabe von Name, Vorname, Geburtsjahr, Geschlecht, Wohnort, Wettkampfnummer(n) bzw. Schwimmdisziplin(en), Meldezeit und Anschrift für den Urkundenversand bis Sonntag, 24.07.2022 20 Uhr. Vereinsschwimmer sollen sich über ihren jeweiligen Sportverein anmelden. Alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer erhalten eine Urkunde mit Einzelzeiten bzw. Gesamtzeit und Platzierung. Medaillen gibt es für Platz 1-3 in allen Wertungsklassen und der offenen Wertung, Pokale für die Augsburger Stadtmeisterin und den Augsburger Stadtmeister in allen Wertungsklassen. Für die Augsburger Stadtmeisterin und den Stadtmeister in der offenen Wertung gibt es einen Wanderpokal, der in das Eigentum der Gewinnerin bzw. des Gewinners übergeht, wenn er dreimal nacheinander oder fünfmal insgesamt gewonnen wurde.

Die Augsburger Schwimmvereine werden den Gewinn aus der Stadtmeisterschaft dieses Jahr an den Ukrainischen Verein Augsburg und an den Förderverein Kinderchancen Augsburg spenden.

Weitere Informationen zur Stadtmeisterschaft gibt es auch auf der Homepage des Post SV Augsburg unter diesem Link: https://postsv.de/index.php/2022/05/31/stadtmeisterschaft-schwimmen-2022/

Die Ausschreibung ist unter diesem Link zu finden: https://postsv.de/wp-content/uploads/2022/05/220529_Ausschreibung-Stadtmeisterschaften-2022.pdf

Die Augsburger Stadtmeisterschaft im Schwimmen wurde 2021 auf Initiative der Augsburger Schwimmvereine nach rund 20-jähriger Pause im Freibad Bärenkeller erstmals wieder ausgerichtet. Davor fand sie jährlich im Sportbad an der Schwimmschulstraße statt.

Das Freibad Bärenkeller verfügte ursprünglich über Startblöcke, die jedoch nach einer Sanierung vor vielen Jahren nicht mehr installiert wurden. Im letzten Jahr mussten die Teilnehmenden der Stadtmeisterschaft im Schwimmen noch vom Beckenrand springen. Mit den acht neuen, modernen FINA-Startblöcken hat das Freibad auch einen guten Schritt zur Wettkampftauglichkeit gemacht. Die FINA (Fédération Internationale de Natation) ist der Internationale Schwimmverband, der Dachverband aller nationalen Sportverbände für Schwimmen, Freiwasserschwimmen, Synchronschwimmen, Wasserball und Wasserspringen.

DER NÄCHSTE PFERSEER ERSCHEINT MITTE KW 29

ANZEIGEN- U. REDAKTIONSSCHLUSS DAFÜR IST AM 12. JULI 2022!
ANZEIGENANNAHME: INFO@AUENSEE.DE ODER TEL. 0821 9232-0

Post SV Augsburg schwimmt in Memmingen

Mariia Reznik gewinnt fünfmal Gold und den Pokal

Die Schwimmabteilung des Post SV Augsburg war nach langer Corona-bedingter Wettkampfpause erstmals wieder mit einer kleinen Mannschaft auf einem Wettkampf angetreten: Johannes Schnur, Sportlicher Leiter und C-Trainer Leistungssport beim Post SV Augsburg betreute das junge Team, dem Mariia Reznik, Clara Gebert, Anna Streit, Julie Wagner und Pius Streit angehörten. Er freute sich sehr über die Ergebnisse von Mariia Reznik, die fünfmal einen Start-Ziel-Sieg erreichte und so mit fünf Goldmedaillen und dem Pokal für die punktbeste Leistung aller 15-jährigen Schwimmerinnen nach Augsburg zurückkehrte. Zu den Leistungen der aus der Ukraine mit ihrer Mutter nach Augsburg geflüchteten Schwimmerin sagt Abteilungsleiter Bernd Zitzelsberger: „Besonders freuen wir uns, dass Mariia ihre Bestzeit über 100 m Brust um fast zwei Sekunden auf 1:21,51 verbessern konnte. Auch mit ihren weiteren Zeiten über 50 m Brust in 37,26, 50 m Schmetterling in 32,44, 50 m Freistil in 29,25 und 100 m Freistil in 1:02,14 ließ sie die Konkurrenz weit hinter sich. Ich freue mich aber auch und über die Leistungen unserer Jüngeren, die sich in vielen Fällen um rund drei Sekunden gegenüber einem vereinsinternen Testwettkampf verbessern konnten und neue persönliche Bestzeiten schwammen."

Team Post SV in Memmingen

Der Post SV erweitert seinen Kursplan zum 21.06.2022

Jumping Fitness und Nordic Walking (Outdoor)

Springen vor Freude – und weil es fit macht!

Jumping Fitness ist ein Ganzkörper-Workout bei dem die Muskeln von Bauch, Beinen, Po, aber auch die gesamte Rumpfmuskulatur beansprucht wird. Der Körper wird gekräftigt, die Ausdauer wird trainiert und dabei auch noch ordentlich die Fettverbrennung angekurbelt.

Das Training besteht aus langsamen und schnellen Sprüngen, die zur Musik ausgeführt werden. Das fördert den Spaß, die Fitness und auch noch die Gesundheit!

Das Alter spielt beim Trampolin keine Rolle, es ist sowohl für Einsteiger als auch für Fortgeschrittene geeignet. Das Springen lässt sich leicht erlernen und die Intensität kann langsam Stück für Stück gesteigert werden.

Probier´s doch einfach mal aus – ab dem 21.06.2022

jeden Dienstag von 19:45 Uhr - 20:30 Uhr

Alles weitere im Kursplan unter

https://postsv.de/index.php/downloads/

Elektro-Notdienst Juni 2022

Samstag / Sonntag, Pfingstmontag 04./05./06. Juni 2022
Jevtic Daniel und Sasa GbR
Vater-Klein-Str. 25, 86356 Neusäß
Tel: 0821 4703870 oder 0176 81068724

Samstag, Sonntag, 11./12. Juni 2022
Seltec GmbH
Dorfstraße 16, 86444 Affing
Tel: 08207 9635808 oder 0162 2952473

Donnerstag, 16. Juni 2022
Seltec GmbH
Dorfstraße 16, 86444 Affing
Tel: 08207 9635808 oder 0162 2952473

Samstag / Sonntag, 18./19. Juni 2022
Söchtig Elektrotechnik GmbH & Co. KG
Siemensstr. 9, 86830 Schwabmünchen
Tel: 0176 45567414

Samstag / Sonntag, 25./26. Juni 2022
Balleis Medienelektronik
Amselstr. 10, 86447 Aindling/Hausen
Tel: 08237 90000 oder 0157 87660608

Stand 06. 05. 2022 · Ohne Gewähr

Qualität made in Pfersee

Davon durften sich die Stadträt*innen der Fraktion „SPD/Die Linke - die soziale Fraktion“ Mitte Mai bei der Firma Eberle ein Bild machen.

Die Firma mit Sitz in Pfersee stellt Metallbandsägen und Bandstahl her, die weltweit gefragt sind und zu 90% in Ausland geschickt werden.

Aktuell beschäftigt Eberle 310 Mitarbeiter:innen.

Die Pferseer Stadträtin **Anna Rasehorn** meint: „Das Unternehmen ist gerade dabei in Augsburg einen anderen Produktionsstandort zu finden. Es freut uns, dass die Unternehmensleitung am Wirtschaftsstandort Augsburg festhalten will und diese wertvollen Arbeitsplätze, die auch nach Tarif bezahlt werden, sichern und gegebenenfalls sogar ausbauen will. Das ist nicht selbstverständlich, haben wir in den letzten Jahren doch einen massiven Verlust an Industriearbeitsplätzen beklagen müssen. Wir brauchen hier unbedingt eine Trend-Wende, hin zu aktiver Anwerbepolitik für zukunftsfähige Unternehmen.“

Dirk Wurm, der ebenfalls in Pfersee wohnt, ergänzt: „Nach zwei Jahren Pandemie freuen wir uns, endlich wieder Betriebe in Augsburg besuchen zu können. Als SPD und Linke verstehen wir uns als Partner der Industrie in unserer Stadt, die Augsburg mit guten Arbeitsplätzen versorgt. Klar ist aber auch, dass gerade die Stahl- und Metallindustrien vor einer riesigen Herausforderung stehen, nämlich der Transformation in eine klimaneutrale Produktion. Dieser Aufgabe können sie ohne Unterstützung der Politik nicht nachkommen. Deshalb wollen wir vor Ort sein, zuhören, unterstützen und uns so gut wie möglich einsetzen, damit uns diese Jahrhundertsaufgabe gemeinsam gelingt. Augsburgs Zukunft steht und fällt mit der Industrie.“

Auf dem Foto sind v.l.n.r. zu sehen: Martin Döring (Geschäftsführer der Firma Eberle), Gregor Lang, Dirk Wurm, Florian Freund, Jutta Fiener, Anna Rasehorn, Christine Wilholm, Tobias Bevc und Sieglinde Wisniewski.

Warum in die Ferne schweifen?

Der Handwerksmeister in der Nähe kennt die örtlichen Bestimmungen, Gegebenheiten, die Zuständigen für Genehmigungen (und Ausnahmegenehmigungen). Er kann durch kurze Anfahrtswege Kosten niedrig halten (weil auch z.B. ein vor Ort plötzlich benötigtes Werkzeug oder Bauteil die Arbeiten nicht unnötig verzögert). Und im Falle von Rückfragen oder gar einer Reklamation finden Sie meist auch noch nach langer Zeit einen persönlichen Ansprechpartner.

Raum&Ausstatter
Roland Eimesser
Ihr kreativer Meisterbetrieb
„Bitte rufen Sie vorher an, da ich öfter auswärts beim Kunden bin!“ (Tel. 52 42 73)
- Polsterei
- Bodenbeläge
- Tapeten, Vorhänge
- Sonnenschutz
- Reparaturen
- Beratung, Verkauf

Montag – Donnerstag 8 – 17 Uhr · Freitag 8 – 16 Uhr · Samstag nach Vereinbarung
Kirchbergstr. 12 ½ · 86157 Augsburg-Pfersee · roland@eimesser.de · www.eimesser.de

Hermann Auerhammer
Sanitär – Heizung
Hermann Auerhammer GmbH & Co. KG
Uhlandstraße 13, 86157 Augsburg
Tel.: 08 21 / 52 32 08 · Fax: 08 21 / 52 56 17
auerhammer@web.de
www.auerhammer-sanitaer-heizung.de

fair · kompetent · individuell
PROJECT KÜCHEN · PROJECT BAD-STUDIO
Augsburger Straße 6–8
86157 Augsburg-Pfersee
☎ 0821-54 11 37
info@project-kuechen.de
Ihr freundliches Küchenstudio in Pfersee
26 Jahre in Pfersee

Jubiläums-Rabatte auf alle Küchen!

Georg Voithenleitner
Fenster u. Rollladenbau
Rolläden • Markisen
Fenster • Haustüren
86157 Augsburg-Pfersee • Hinter den Gärten 14
Telefon 0821 526115 • Fax 0821 437521
e-mail: georg.voithenleitner@t-online.de

Steuern?
Wir machen das.
VLH.
Ihr Fachmann in Ihrer Nähe.
Philipp Hohenadl
Steuerfachwirt
Beratungsstellenleiter
Pilsener Straße 9
86199 Augsburg
Philipp.Hohenadl@vlh.de
☎ 0821 90 733 46

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. LOHNSTEUERHILFEVEREIN
Mo., Di., Do., 9–12.30 u. 14 – 17 Uhr · Mi. 9–12.30 Uhr
www.vlh.de
Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Die VLH: Der Lohnsteuerhilfeverein Vereinigte Lohnsteuerhilfe e. V. (VLH) ist mit mehr als einer Million Mitglieder und rund 3.000 Beratungsstellen bundesweit Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein. Gegründet im Jahr 1972, stellt die VLH außerdem die meisten nach DIN 77700 zertifizierten Berater. Die VLH erstellt für ihre Mitglieder die Einkommensteuererklärung, beantragt Freibeträge, ermittelt und beantragt Förderungen und Zulagen, prüft den Steuerbescheid und einiges mehr im Rahmen der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.

schnell, sauber und zuverlässig!
Dieter Schott
Ihr Malermeister
Von-Rad-Straße 21 · 86157 Augsburg
Telefon 0821 32762627 · Mobil 0170 3486905
E-Mail: info@malermeister-schott.de

- Verkauf
- Beratung
- Planung
- Montagen
- Komplettservice
- Kundendienst

MB GEUSER
Industrietore
Garagentore
Tore in großer Auswahl, für Ihren individuellen Bedarf und Anspruch
MTB Geuser
Inh. Rolf D. Feldkirchner
Holzweg 27
86156 Augsburg
Tel. 0821/431912
Fax 0821/437312
www.geuser.de
info@geuser.de

Wir sorgen für Ihre Sicherheit!
Augsburger Str.13 – 15
86157 Augsburg
Tel. 08 21-509 20-0
Fax 08 21-509 20-90
Schlüssel Fritz

Wald ist aktiver Klimaschutz

Von Forstrat a. d. Hermann Stadler

Wälder und Bäume erzählen ihre ganz eigene Geschichte. Über Generationen

2020 erging es dem deutschen Wald so schlecht wie noch nie seit Beginn der Erhebungen Anfang der 1980er Jahre. Demnach betrug der Anteil der Bäume mit intakten Baumkronen lediglich 21 Prozent. Gerade in der Corona-Zeit suchten und suchen viele Menschen die Ruhe und Erholung im Wald. Aber: Was wissen sie von diesem Lebensraum?

Der Wald ist schlicht ein wertvoller Teil der Heimat, faszinierend. Die allgemeine Vision: gesunde Mischwälder, die dem Klimawandel gewachsen sind.

Gerade in der heutigen Zeit muss sich die Regierung mit aller Kraft um die anderen großen Krisen kümmern. Er darf diese dabei nicht gegeneinander ausspielen, wichtige Klimaziele nicht für kurzfristige Erleichterungen opfern. Der Klimawandel ist und bleibt eine der größten Krisen der Menschheit, auch wenn seine Auswirkungen nicht so plötzlich und unmittelbar zu sehen sind wie die eines Krieges oder die einer Pandemie.

Wie sehr die Klimaveränderungen auch unser Leben verändern werden kann man im Bericht des Weltklimarats nachlesen: Die Erdoberfläche erwärmt sich deutlich schneller als angenommen. So könnte es schon 2030 im Schnitt 1,5 Grad wärmer auf der Welt sein als im vorindustriellen Zeitalter. Die Folgen wären Dürren, Überschwemmungen oder Wirbelstürme. Demzufolge muss mehr Energie aus Wind, Sonne und Wasser gewonnen werden.

Ganz allgemein muss abschließend festgehalten werden, dass nur gepflegte und nachhaltig bewirtschaftete Wälder wichtige Funktionen für die Bevölkerung und für die Minderung des Klimawandels leisten.

Zu all der Problematik wurde vor etlichen Jahren zum Thema „Klima und Klimawandel – Auswirkungen auf den Wald" von der Stadtforstverwaltung Augsburg und dem Naturpark Augsburg – Westliche Wälder e.V. ein Waldinformationspfad errichtet. Dieser beginnt in Diedorf am Ende der Wellenburger Straße und informiert über das Ökosystem Wald mit seinen heimischen und fremdländischen Baumarten vor dem Hintergrund des Klimawandels. Auf einer Länge von 2,2 km können in 1,5 bis 2 Stunden (zu Fuß) viele Eindrücke und Waldbilder erlebt und entdeckt sowie an 12 Stationen Interessantes und Wissenswertes darüber erfahren werden.

In der Zusammenfassung darf noch zum Abschluss auf den Kohlenstoffkreislauf hingewiesen werden. Voraussetzung für das Wachstum der Wälder und des gesamten Lebens auf der Erde ist die Fähigkeit von Pflanzen, unter Einwirkung der Sonnenstrahlung Kohlendioxid (CO_2) und Wasser in Zucker und Sauerstoff umzuwandeln (Photosynthese). Von dieser Kohlenstoffspeicherung in lebendem Holz, Totholz, Waldböden und in den Holzprodukten leisten Wälder einen wirkungsvollen Beitrag zum Klimaschutz.

Autor Hermann Stadler, unter anderem bekannt durch seine Führungen im Exotenwald

Das beim Wachstum in den Bäumen gespeicherte CO_2 wird, auch wenn sie zu Holzprodukten verarbeitet werden, langfristig der Atmosphäre entzogen. Zudem bildet der Wald neuen Lebensraum für Tiere und Pflanzen und leistet einen Beitrag zur Lebensqualität, indem er zur Erholung einlädt und zur Lärmreduzierung beiträgt.

Aus all den genannten Gründen müssen wir zusehen, dass keine Waldflächen mehr verloren gehen. Stattdessen sollen Wälder weiter wachsen…

Text/Fotos: Forstrat a. D. Hermann Stadler

Wanderwege und Infotafeln dienen dazu, den Lebensraum Wald zu erleben und kennen zu lernen

Steueränderungen rückwirkend ab 1. Januar 2022

Über neue Gesetzgebung informiert der Pferseer Steuerberater Hans-Peter Ebert

a) **Grundfreibetrag** 10.347,00 € ; bei Zusammenveranlagung 20.694,00 €

b) **Pendlerpauschale** ab 2022: ab 21. Kilometer 0,38 €

c) **Arbeitnehmer-Pauschbetrag:** 1.200,00 €

Hans-Peter Ebert
Steuerberater
Chemnitzer Straße 2
86157 Augsburg-Pfersee
Telefon (0821) 22 90 350
Telefax (0821) 22 90 351
info@steuerkanzlei-ebert.de
www.steuerkanzlei-ebert.de

IMPRESSUM Die Prinfomagazine DER PFERSEER, AUGSBURGER SÜDANZEIGER, und STADTBERGER BOTE erscheinen im Auensee Verlag e.K. Inh: Gunnar Olms, CEO (v.i.S.d.P.), Bobinger Str. 100, 86199 Augsburg,Tel.0821 9232-0 ·eMail:info@auensee.de Anzeigenleitung:Barbara Olms,CEO Executive Assistant, Anzeigenannahme: wahlweise der herausgebende Verlag direkt oder Brigitte Rauwolf (Vermittlungs-Agentur). Der Verlag behält sich vor, eingesandte Artikel – z. B. aus rechtlichen, Platz- oder Kostengründen – ggf. redaktionell zu bearbeiten und/oder zu kürzen. Druck: Senser, Göggingen · Verlag u. Redaktion sind für Webseiten, die in dieser Ausgabe genannt oder auf die mittels QR-Code o.ä. verlinkt wird, nicht verantwortlich. Datenschutzerklärung: auensee.de/Datenschutzerklaerung.

HERZ JESU

Seniorennachmittag Jahresprogramm 2022 (April bis Dezember)

Beginn jeweils 14 Uhr, Ende ca. 16 Uhr

Mittwoch 06.07.2022	***„Frühstück im Kaukasus – eine Reise nach Georgien"*** **Reisefilm-Vortrag** **Referentin: Beatrix Rozanski**
	August und September Sommerpause
Mittwoch 05.10.2022	**„Was hat uns Hildegard von Bingen heute zu sagen?" Vortrag** **Referentin: Johanna Maria Quis**
Mittwoch 09.11.2022	***„Unsere grauen Zellen: geistig wach im Alter"*** **Vortrag und praktische Übungen zum Gedächtnistraining**
Mittwoch 07.12.2022	***Feier zum Advent und Jahresausklang*** **Musik und Geschichten**

Samstag, 10.09.2022 KAB-Sonderfahrt „Fröhliche Senioren" an den Schliersee
Näheres wird bekannt gegeben.
Samstag, 15.10.2022 14:30 Uhr, Konzertnachmittag im Barbarasaal

Dr. Christine Datzmann
Mobile Tierärztin

Hausbesuche
Tel. 01 73-596 34 73
dr.datzmann@web.de

Der CO_2-Ausgleich des Magazins, das Sie in Händen halten, fließt in das „Projekt Togo". Im Rahmen von PROJECT TOGO wird eine 1.000 ha große Naturschutzzone eingerichtet. Über den Projektzeitraum werden somit 370.000 Tonnen CO_2 gebunden. In den ersten Jahren des Projekts werden in der Region unter anderem neue Straßen und Brunnen errichtet, ein Krankenhaus und eine Schule gebaut und viele Haushalte mit Solarzellen zur Eigenstromproduktion ausgestattet.
In der Zertifikatsdatenbank sind alle Projekte mit einer eigenen ID-Nummer gespeichert (z.B. für den „Augsburger Südanzeiger": DE-077-561231). Als Sicherheitsmerkmal – beispielsweise beim klimaneutralen Drucken – können Sie hier jede ID-Nummer abfragen und auf Richtigkeit prüfen.

Beispielabb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

BIG PLUS DEAL 6 Jahre Garantie[1] 3 Inspektionen[2] MATERIAL INKLUSIVE GESCHENKT!

DIE TOP-MODELLE VON OPEL
RATENSCHARFE ANGEBOTE.

CORSA ELEGANCE
1.2 Benziner, **55 kW** (75 PS)
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
MONATLICH ab 3) **129,- €**
Einmal. Leasingsonderzahl. 1.990,- €, Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 19.820,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 6.634,- €

MOKKA ELEGANCE
1.2 Turbo Benziner, **74 kW** (100 PS)
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
MONATLICH ab 3) **199,- €**
Einmal. Leasingsonderzahl. 1.990,- €, Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 25.880,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 9.154,- €

DER NEUE GRANDLAND GS-LINE
1.2 Turbo Benziner, **96 kW** (130 PS)
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
MONATLICH ab 3) **269,- €**
Einmal. Leasingsonderzahl. 1.990,- €, Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 34.750,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 11.674,- €

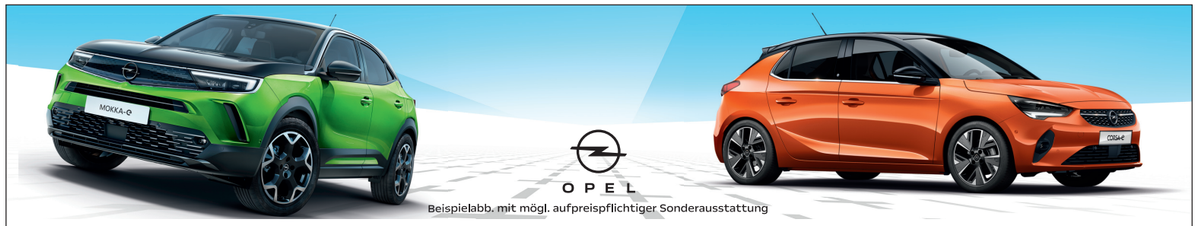
DER NEUE ASTRA 5-TÜRER ELEGANCE
1.2 Turbo Benziner, **81 kW** (110 PS)
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
MONATLICH ab 3) **209,- €**
Einmal. Leasingsonderzahl. 1.990,- €, Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 26.650,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 9.514,- €

1) Händlereigengarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter www.händlereigengarantie.eu oder bei uns. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben inklusive Material. Sie zahlen nur evtl. Zusatzarbeiten. Nur gültig für Aktionsmodelle bis auf Widerruf. **3) Effektiver Jahreszins 3,44%, Sollzinssatz gebunden p.a. 3,39%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 995,- € Fracht.** Ein Leasingangebot der Opel Bank S.A., Niederlassung Deutschland, Mainzer Str. 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. **Alle Angebote nur gültig bei Inzahlungnahme Ihres mind. 6 Monate auf Sie zugelassenen Gebrauchtwagens.** Die beworbenen Leasingangebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gem. § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle komb. 5,2-4,1 l/100 km, CO_2-Emissionen komb. 126-93 g/km. Energieeffizienzklassen B-A.

SiGG AAC Sigg GmbH
Unternehmenssitz:
Augsburg Robert-Bosch-Str. 5 Tel. (0821) 7479-0
Augsburg-Haunstetten Landsberger Str. 27 Tel. (0821) 808950
Augsburg Donauwörther Str. 138 Tel. (0821) 217450
Augsburg Donaustr. 7 Tel. (0821) 7947440
Meitingen-Herbertshofen Ulrichstr. 17 Tel. (08271) 813260
opel-sigg.de

HAAS Georg Haas GmbH & Co. KG **opel.haas-automobile.de**
Unternehmenssitz:
Augsburg Göggingner Str. 17a+b Tel. (0821) 57052-0
Schwabmünchen Augsburger Str. 64 Tel. (08232) 2090/99
Königsbrunn Haunstetter Str. 57 Tel. (08231) 86033



Beispielabb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

DER OPEL GREEN DEAL
100% ELEKTRISCH DURCHSTARTEN.

MOKKA-e ELEGANCE Elektro, **100 kW** (136 PS),
elektrische Reichweite 338 km nach WLTP*, TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
MONATLICH ab 1) **259,- €**
Einmalige Leasingsonderzahlung 6.000,- €, Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 37.650,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 15.324,- €

CORSA-e GS-LINE Elektro, **100 kW** (136 PS),
elektrische Reichweite 359 km nach WLTP*, TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
MONATLICH ab 1) **229,- €**
Einmalige Leasingsonderzahlung 6.000,- €, Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 33.745,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 14.244,- €

* Die tatsächliche Reichweite kann unter Alltagsbedingungen abweichen und ist von verschiedenen Faktoren abhängig, insbesondere von persönlicher Fahrweise, Streckenbeschaffenheit, Außentemperatur, Nutzung von Heizung und Klimaanlage sowie thermischer Vorkonditionierung.

1)) **Effektiver Jahreszins 4,33% (Mokka-e) bzw. 3,44% (Corsa-e), Sollzinssatz geb. p.a. 4,25% (Mokka-e) bzw. 3,39% (Corsa-e), Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr zzgl. 995,- € Fracht.** Ein Leasingangebot der Opel Bank S.A., Niederlassung Deutschland, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Die beworbenen Leasingangebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gem. § 6a Abs. 4 der PAngV. **Alle Angebote nur gültig bei Inzahlungnahme Ihres mind. 6 Monate auf Sie zugelassenen Gebrauchtwagens.** Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht.

Energieverbrauch der beworbenen Modelle komb. 17,8-16,8 kWh/100 km, CO_2-Emissionen komb. 0 g/km. Energieeffizienzklasse A+++.

Sportvereine haben Probleme

Seit rund 2 Jahren haben die Augsburger Sportvereine mit eigenen Sportanlagen besondere Belastungen durch die Corona-Pandemie. Die Anlagen mussten geschlossen werden, die laufenden Betriebs- und Pflegekosten fielen trotzdem an (Heizung, Gas, Strom, Wasser, Abfallgebühren, Pflege Außenanlagen, Versicherungen usw.). Einnahmen konnten in dieser Zeit mit den Anlagen nicht erwirtschaftet werden. Mitgliederverluste kamen noch hinzu!

Nachdem nunmehr der Sportbetrieb wieder angelaufen ist, explodieren die Energiekosten im Vergleich zu 2021 um rund 35 % bedingt durch die Ukrainekrise.

Die Vereine können die Mehrkosten nicht 1:1 an die Mitglieder weitergeben, zumal auch diese, insbesondere Familien, ebenfalls stark durch die Energiekostensteigerungen belastet werden. Beitragserhöhungen bedürfen zudem der Zustimmung der Mitgliederversammlung. Ohne Unterstützung durch die Stadt wird es eng für die Vereine. Wir von der Fraktion Bürgerliche Mitte haben deshalb eine 20%ige Erhöhung der Betriebs- und Pflegekostenzuschüsse für die Augsburger Sportvereine beantragt.

Wie FW-Stadtrat Hans Wengenmeir, Fraktion Bürgerliche Mitte, selbst Vereinsvorsitzender des Polizei SV weiß, müssen Vereine mit eigenen Sportanlagen den Gürtel wegen massiver Energie-kostensteigerungen enger schnallen. Rücklagen, die für Investitionen vorgesehen sind, werden angegriffen, um Beitragserhöhungen vermeiden zu können.

Deshalb nun der Antrag! *Petra Kleber*

ORGELSOMMER HERZ JESU 2022

HERZ JESU

Sonntag, 31. Juli 2022, 17.00 Uhr
Dr. Josef Miltschitzky - Orgel
Susanne Jutz – Miltschitzky - Gesang

Sonntag, 07. August 2022, 17.00 Uhr
Michael Heinecker – Orgel

Sonntag, 14. August 2022, 17.00 Uhr
Martina Hellmann – Orgel
Peter Bader - Orgel

Sonntag, 21. August 2022, 17.00 Uhr
Henrike Paede - Gesang
Prof. Dr. Franz Hacker – Orgel

Sonntag, 11. September 2022, 17.00 Uhr
Stephanie Knauer - Clavisimbalum
Elisabeth Römer – Orgel

Sonntag, 18. September 2022, 17.00 Uhr
Tyron Kretzschmar – Orgel

Eintritt frei – Spenden werden erbeten, eine Anmeldung ist nicht erforderlich

© Michael Heinecker

Bei uns wird Handwerk echt handgemacht ...
... sauber, maßgenau und auf lange Haltbarkeit!

KUPKE Raumausstattung
Raumausstattermeister u. Innungsmitglied
- Fensterdekorationen
- Polsterarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Bodenbeläge
- Sonnenschutz
- Insektenschutz

Göggingen · Mühlstraße 1 · Tel. 0821 92745 · Info@kilian-kupke.de · www.kilian-kupke.de

Historische Lokomotiven, Modellbahn und Mini-Bahn:
Familientage im Bahnpark Augsburg

Der Bahnpark Augsburg öffnet wieder seine Tore: Vom 1. Mai bis einschließlich 30. Oktober 2022 ist das Museumsgelände an der Firnhaberstraße im Stadtteil Hochfeld an Sonntagen jeweils zwischen 10 und 16 Uhr für Besucher geöffnet. Große und kleine Eisenbahnfreunde kommen dort voll auf ihre Kosten: Im großen Ringlokschuppen warten legendäre Dampf-, Diesel- und Elektro-Lokomotiven aus vielen Ländern. Einige „Stars der Schiene“ öffnen ihre Führerstände zur Besichtigung. Kinder fahren mit der Mini-Bahn durch das weitläufige Museumsgelände und staunen über die größte Modellbahnanlage der Region. Fotografen freuen sich über historische Loks, die auf der Drehscheibe ins rechte Licht gerückt werden. Sehenswert sind auch die denkmalgeschützten Gebäude und technischen Anlagen aus der Zeit der Königlich Bayerischen Staatseisenbahnen. Die

Weitere Informationen:
www.bahnpark-augsburg.eu

JK
Institut für Kosmetik und Ausbildung
Jutta Konrad
Franz-Kobinger-Str. 9a
86517 Augsburg
Tel. 0821/44 36 00
www.kosmetikschule-konrad.de
Fußpflege 20 €
Ausbildung Fußpflege:
Beginn – jederzeit

Medizinische Fußpflege
Sonja Heumos
Praxis für Podologie
Spicherer Straße 1
86157 Augsburg
Mo.– Do. 8.30 – 12.30 Uhr u. 14 – 17 Uhr
Fr. 8.30 – 12.30 Uhr u. nach Vereinbarung
Telefon 08 21-52 64 07
www.ihrefusspflege.de

Die **„Kaffeekränzle“...**
in der Gartenanlage Uhlandstraße 105 finden wieder statt.
Immer am letzten Donnerstag des Monats um 15.00 Uhr treffen sich Frauen zu Kaffee und Kuchen und später wird „Brotzeit“ gemacht.
Nächste Treffen: Donnerstag 30. Juni 2022

Der Mehrgenerationen-Treff Pfersee veranstaltet das ganze Jahr hindurch interessante Kurse für Jung und Alt.

An jedem 1. Sonntag des Monats, findet der beliebte **Sonntagsspaziergang** statt.
Kommenden Sonntag den 05. Juni 2022, geht es in den Botanischen Garten mit anschließendem Cafè Besuch.
Treffpunkt um 14 Uhr an der Luitpoldbrücke in Pfersee.

Jeden Mittwoch von 10 -11 Uhr wird die die wöchentliche outdoor **“smovey Bewegungsstunde“** im Schlösslepark Pfersee veranstaltet. Die Übungen sind einfach und sanft auch für Sporteinsteiger “Jung und Alt“ bestens geeignet.
Unkostenbeitrag 2,00 €
Treffpunkt im Schlösslepark, hinter dem Bürgerhaus Pfersee, Stadtberger Straße 17.

Für beide Veranstaltungen ist unbedingt eine Anmeldung notwendig, bei Brigitte Deurer 0173 9265139.
Jeden Dienstag und Freitag, finden im Bürgerhaus Pfersee die **Smartphone-/ Iphonekurse** statt.
Dienstag für Anfänger und Freitag für Fortgeschrittene.
Nächster Kursbeginn im Juli.

Ebenfalls können Probleme mit Notebook, Tablet, Handy (Smartphone/Iphone) und alle PC-Fragen, jeden 1. und 3. Montag im Monat, im beliebten **PC-C@fé**, geklärt werden.
Für diese Veranstaltungen ist ebenso unbedingt eine Anmeldung notwendig, bei Peter Rapolder 0172 8570105.

Liebe Lesende,
natürlich möchten unsere Inserenten feststellen, dass ihre Werbung erfolgreich ist. Bitte beziehen Sie sich deshalb bei Einkäufen, Aufträgen oder der Inanspruchnahme von Dienstleistungen ggf. auf das Inserat der jeweiligen Firma im „Pferseer“
Vielen Dank!

Den Abfallkalender für Ihre Straße, Ihr Haus: https://aws.augsburg.de/kundenservice/abfuhrtermine/
Ob der hier abgedruckte Kalender für Ihr Haus stimmt? Alles ohne Gewähr – vergleichen Sie einfach mal eine Woche!

IHR ENTSORGUNGSKALENDER 2022

Pfersee Nord

Bitte Abfallbehältnisse am Abfuhrtag bis 6.30 Uhr an der Anfahrtstraße bereitstellen.

AWA Umwelt. Bewusst. Sein.

JULI	AUGUST	SEPTEMBER	OKTOBER	NOVEMBER	DEZEMBER
1 Fr	1 Mo 31 REST P&P K&M	1 Do	1 Sa	1 Di Allerheiligen	1 Do
2 Sa	2 Di	2 Fr	2 So	2 Mi	2 Fr
3 So	3 Mi	3 Sa	3 Mo 40 Tag d. Dt. Einheit	3 Do	3 Sa
4 Mo 27 REST K&M	4 Do	4 So	4 Di ! BIO P&P	4 Fr	4 So
5 Di	5 Fr	5 Mo 36 BIO	5 Mi	5 Sa	5 Mo 49 REST P&P K&M
6 Mi	6 Sa	6 Di	6 Do	6 So	6 Di
7 Do	7 So	7 Mi	7 Fr	7 Mo 45 REST K&M	7 Mi
8 Fr	8 Mo 32 Friedensfest	8 Do	8 Sa	8 Di	8 Do
9 Sa SONDERMÜLLTAG*	9 Di ! BIO	9 Fr	9 So	9 Mi	9 Fr
10 So	10 Mi	10 Sa	10 Mo 41 REST K&M	10 Do	10 Sa
11 Mo 28 BIO P&P	11 Do	11 So	11 Di	11 Fr	11 So
12 Di	12 Fr	12 Mo 37 REST P&P K&M	12 Mi	12 Sa	12 Mo 50 BIO
13 Mi	13 Sa	13 Di	13 Do	13 So	13 Di
14 Do	14 So	14 Mi	14 Fr	14 Mo 46 BIO P&P	14 Mi
15 Fr	15 Mo 33 Mariä Himmelfahrt	15 Do	15 Sa	15 Di	15 Do
16 Sa	16 Di ! REST K&M	16 Fr	16 So	16 Mi	16 Fr
17 So	17 Mi	17 Sa	17 Mo 42 BIO	17 Do	17 Sa
18 Mo 29 REST K&M	18 Do	18 So	18 Di	18 Fr	18 So
19 Di	19 Fr	19 Mo 38 BIO	19 Mi	19 Sa	19 Mo 51 REST K&M
20 Mi	20 Sa	20 Di	20 Do	20 So	20 Di
21 Do	21 So	21 Mi	21 Fr	21 Mo 47 REST K&M	21 Mi
22 Fr	22 Mo 34 BIO P&P	22 Do	22 Sa	22 Di	22 Do
23 Sa	23 Di	23 Fr	23 So	23 Mi	23 Fr
24 So	24 Mi	24 Sa SONDERMÜLLTAG*	24 Mo 43 REST P&P K&M	24 Do	24 Sa Heilig Abend
25 Mo 30 BIO	25 Do	25 So	25 Di	25 Fr	25 So 1. Weihnachtstag
26 Di	26 Fr	26 Mo 39 REST K&M	26 Mi	26 Sa	26 Mo 52 2. Weihnachtstag
27 Mi	27 Sa	27 Di	27 Do	27 So	27 Di ! BIO P&P
28 Do	28 So	28 Mi	28 Fr	28 Mo 48 BIO	28 Mi
29 Fr	29 Mo 35 REST K&M	29 Do	29 Sa	29 Di	29 Do
30 Sa	30 Di	30 Fr	30 So	30 Mi	30 Fr
31 So	31 Mi		31 Mo 44 BIO		31 Sa Silvester

REST Restmüll · BIO Bioabfälle · P&P Papier & Pappe · K&M Kunststoffe & Metalle · * Anlieferstellen Sondermülltag: aws.augsburg.de

Bei Fragen hilft unser Kundencenter gerne weiter: 0821 324 4884 oder kundenservice.aws@augsburg.de

Abfallwirtschafts- und Stadtreinigungsbetrieb der Stadt Augsburg

Pfersee Süd

Umwelt. Bewusst. Sein.

JULI	AUGUST	SEPTEMBER	OKTOBER	NOVEMBER	DEZEMBER
1 Fr	1 Mo 31	1 Do	1 Sa	1 Di Allerheiligen	1 Do
2 Sa	2 Di	2 Fr	2 So	2 Mi	2 Fr
3 So	3 Mi BIO	3 Sa	3 Mo 40 Tag d. Dt. Einheit	3 Do ! REST K&M	3 Sa
4 Mo 27	4 Do	4 So	4 Di	4 Fr	4 So
5 Di	5 Fr	5 Mo 36	5 Mi	5 Sa	5 Mo 49
6 Mi BIO P&P	6 Sa	6 Di	6 Do ! REST K&M	6 So	6 Di
7 Do	7 So	7 Mi REST P&P K&M	7 Fr	7 Mo 45	7 Mi BIO
8 Fr	8 Mo 32 Friedensfest	8 Do	8 Sa	8 Di	8 Do
9 Sa SONDERMÜLLTAG*	9 Di	9 Fr	9 So	9 Mi BIO P&P	9 Fr
10 So	10 Mi	10 Sa	10 Mo 41	10 Do	10 Sa
11 Mo 28	11 Do ! REST K&M	11 So	11 Di	11 Fr	11 So
12 Di	12 Fr	12 Mo 37	12 Mi BIO	12 Sa	12 Mo 50
13 Mi REST K&M	13 Sa	13 Di	13 Do	13 So	13 Di
14 Do	14 So	14 Mi BIO	14 Fr	14 Mo 46	14 Mi REST K&M
15 Fr	15 Mo 33 Mariä Himmelfahrt	15 Do	15 Sa	15 Di	15 Do
16 Sa	16 Di	16 Fr	16 So	16 Mi REST K&M	16 Fr
17 So	17 Mi	17 Sa	17 Mo 42	17 Do	17 Sa
18 Mo 29	18 Do ! BIO P&P	18 So	18 Di	18 Fr	18 So
19 Di	19 Fr	19 Mo 38	19 Mi REST P&P K&M	19 Sa	19 Mo 51
20 Mi BIO	20 Sa	20 Di	20 Do	20 So	20 Di
21 Do	21 So	21 Mi REST K&M	21 Fr	21 Mo 47	21 Mi BIO P&P
22 Fr	22 Mo 34	22 Do	22 Sa	22 Di	22 Do
23 Sa	23 Di	23 Fr	23 So	23 Mi BIO	23 Fr
24 So	24 Mi REST K&M	24 Sa SONDERMÜLLTAG*	24 Mo 43	24 Do	24 Sa Heilig Abend
25 Mo 30	25 Do	25 So	25 Di	25 Fr	25 So 1. Weihnachtstag
26 Di	26 Fr	26 Mo 39	26 Mi BIO	26 Sa	26 Mo 52 2. Weihnachtstag
27 Mi REST P&P K&M	27 Sa	27 Di	27 Do	27 So	27 Di
28 Do	28 So	28 Mi BIO P&P	28 Fr	28 Mo 48	28 Mi
29 Fr	29 Mo 35	29 Do	29 Sa	29 Di	29 Do ! REST K&M
30 Sa	30 Di	30 Fr	30 So	30 Mi REST P&P K&M	30 Fr
31 So	31 Mi BIO		31 Mo 44		31 Sa Silvester

REST Restmüll · BIO Bioabfälle · P&P Papier & Pappe · K&M Kunststoffe & Metalle · * Anlieferstellen Sondermülltag: aws.augsburg.de

Umbenennung Jugendhaus linie3 –

Junge Menschen sollen mitgestalten und mitbestimmen dürfen #hörtaufdiejugend

Seit 2022 fährt am Jugendhaus linie3 in Pfersee nicht mehr die Straßenbahn der Linie 3 vorbei, die dem Jugendhaus seinen Namen gab. Diese Veränderung gab Anlass für viel Gesprächsbedarf unter den Jugendhausbesuchenden und sorgte für das Bedürfnis, das Jugendhaus neu zu benennen.

Auch gab es Nachfragen und Rückmeldungen aus dem Stadtteil (Nachbarn*innen, Passanten*innen, Ko-op.Partner*innen...), die das „Fehlen" der Straßenbahnlinie 3 als Grund für einen neuen Namen angeben. Für die Pädagog*innen des Jugendhauses war dies Motivation, einen Beteiligungsprozess zur Findung eines neuen Namens zu starten.

Hierzu gab es drei Runden in der Mitbestimmung: Jeweils online (instagram) und persönlich analog im Jugendhaus wurden in Runde 1 alle Namensvorschläge von Jugendlichen gesammelt.

In Runde 2 konnten die Jugendhausbesuchenden, sowie die Teilnehmenden online ihren persönlichen Favoriten wählen. Zuletzt wurden in Runde 3 die vier Vorschläge mit den meisten Stimmen erneut (online und analog) zur Wahl gestellt.

Die Identifikation mit dem Namen „linie3" war unter den Besuchenden nie stark gewesen, von den Jugendhausbesuchenden wurde dieser Name nicht genutzt. Durch das Beteiligungsverfahren bleibt zu hoffen, dass der neue Name mehr zur „Marke" bei den Besuchenden wird. Gerade durch die große Resonanz im Jugendhaus und die vielen Gespräche sehen wir hier gute Chancen.

Insgesamt abgestimmt im gesamten Prozess haben 403 Personen. Auf „Juze am Schlössle" sind mit 88 Stimmen die meisten entfallen. (Weitere Platzierungen: Juze 57: 83 Stimmen, OG Juze: 53 Stimmen, Linie3x2: 41 Stimmen)

Insgesamt betrachtet wurde die Abstimmung von 1969 Menschen.

Gerade unter den Jugendlichen, mit denen persönliche Gespräche im Jugendhaus geführt wurden, ist die Aussicht auf einen neuen Namen auch mit einer Lust und Motivation verbunden, neu zu starten, zu gestalten und sich einzubringen. Diese Motivation überträgt sich ebenfalls auf die Mitarbeitenden.

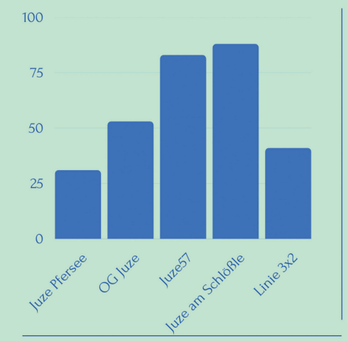
MitAbsichthabendiePädagogen*innen ALLE Vorschläge so aufgenommen, wie sie kamen und zur Wahl gestellt. Letztendlich sollten es die Jugendlichen sein, die ihrem Jugendhaus einen Namen geben. Mit „Juze am Schlössle" gehen sie auf das „Pferseer Schlössle" ein, das sich direkt neben dem Jugendhaus befindet. Auch der angrenzende „Schlösslepark" schafft eine Verbindung zum neuen Namen.

Tanja Munding-Friedrich

Euer Gewinner:

Juze am Schlößle

EURE ABSTIMMUNGSERGEBNISSE



WIE GEHT ES JETZT WEITER?

Um eine Umbennung eines Jugendhauses einzuleiten, muss man einen Antrag an den Vorstand überreichen

Dieser wird dann im Vorstand geprüft. Wenn der Vorstand zustimmt wird die Linie 3 umbenannt

Die nächste Vorstandssitzung findet am 29. Juni statt. Danach wissen wir Bescheid, ob das Jugendhaus tatsächlich umbenannt werden kann

Warum in die Ferne schweifen ...?

Vielfältig ist das Angebot von Handel, Handwerk und Gewerbe in der näheren Umgebung. Auf der angegebenen Seite (online: anklicken!) finden Sie die jeweilige Anzeige.

A

Augenoptiker
Optik Gronde 5
Autohäuser
Sigg/Haas(Opel) 10

B

Bäder
Auerhammer 7
Projekt Bad-Studio 7
Baufirmen
Deurer GmbH&Co. 2
Bestattungen
Bestattungsdienst der Stadt Augsburg 16
Eberle 16
Bodenbeläge
Kupke 11

E

Einbruchsicherungen
Schlüssel Fritz 7
Erdbewegungen
Schüßler 11

F

Fensterbau
Georg Voithenleitner 7
Fensterdekorationen
Kupke 11
Fußpflege (medizinisch)
Sonja Heumos 13

G

Gardinen
Kupke 11
Gasinstallationen
Auerhammer 7
Gastronomie
Uhlandwiesen 13

H

Haustüren
Georg Voithenleitner 7
Haus- u. Kleingeräte
Media@Home 9
Heizungsbau
Auerhammer 7

I

Industrietore
MTB Geuseer 7

L

Lohnsteuerhilfe
VLH 7

K

Küchenstudios
Projekt Küchen 7

M

Maler/Lackierer
Dieter Schott 7
Markisen
Georg Voithenleitner 7

O

Augenoptiker
Optik Gronde 5

P

Podologie
Sonja Heumos 13
Polsterarbeiten
Kupke 11

R

Raumausstattung
Eimesser 7
Kupke 11
Rollladenbau
Georg Voithenleitner 7

S

Sanitärinstallationen
Auerhammer 7
Schließanlagen
Schlüssel Fritz 7
Sicherheitstechnik
Schlüssel Fritz 7
Solartechnik
Auerhammer 7
Sonnenschutzanlagen
Kupke 11
Sportanlagen
PSA-Halle 3
Steuerberater
Hans-Peter Ebert 9

T

Tapezierarbeiten
Kupke 11
Teppichverlegungen
Kupke 11
Tierärzte
Dr. Christine Datzmann 9

U

Unterricht/ Schulungen
Kosmetikschule 13
Yoga-Unterricht

V

Vorhänge
Kupke 11

W

Wasseraufbereitung
Auerhammer 7
Wasserinstallationen
Auerhammer 7
Wohnbau
Deurer GmbH&Co 2

Wissen Sie schon ... dass Sie den Pferseer, den Stadtberger Bote und den Südanzeiger auch online lesen können unter auensee.de

Bestattungshilfe Irmgard Eberle

Erd-/Feuer-/Berg-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen, Leichenfrau.
Persönliche Betreuung und Hausbesuche.
Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledige ich Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

Soforthilfe Tag und Nacht
Telefon: 0821 481036
www.bestattungshilfe.de · info@bestattungshilfe.de

Beraten Dienen Helfen

86199 Augsburg
Bgm.-Aurnhammer-Str. 19
Tel.: 0821 92998

86356 Neusäß-Steppach
Ulmer Straße 23
Tel.: 0821 481036

86420 Diedorf
Tel.: 08238 2776

Bestattungsdienst der Stadt Augsburg

Da, wenn Sie uns brauchen:
Tel. 0821 324-4028 oder 0821 324-4033

Tag und Nacht erreichbar, auch Sonn- und Feiertags
Morellstraße 33, 86159 Augsburg
Fax 0821 324-4035
bestattungsdienst@augsburg.de

Stadt Augsburg

Bestattungen
Überführungen
Bestattungsvorsorge